

أحكام وشروط الضمان القياسي لشركة Thermo King وحدات تبريد شاحنات ذاتية القدرة للشاحنات ذات حاويات التخزين المتعددة والمنفردة

TK 61598-2-OP (المراجعة ٠٣، ١٨-٠٣)

يتم تغطية وحدتك من طراز سلسلة T-Series من Thermo King بأكملها بضمان لمدة ٢٤ شهراً من تاريخ دخولها في الخدمة، وفقاً للشروط المنصوص عليها أدناه. إذا كنت تحتاج إلى الاستفادة من خدمة الصيانة بموجب الضمان خلال فترة سريان الضمان، فما عليك سوى تقديم نسخة من ورقة سجل الخدمة (Service Record Sheet) (الموجودة في ظهر هذا الدليل) إلى أي من أماكن الوكلاء الموضحة في دليل خدمة Thermo King. وسيسر هؤلاء الوكلاء لمساعدتك وفقاً للشروط المنصوصة أدناه

الضمان المحدود لمدة ٢٤ شهراً* من T-Series من INGERSOLL RAND International Ltd.:

١. تضمن شركة («Thermo King») INGERSOLL RAND International Ltd. - بموجب الشروط المنصوص عليها في هذا الضمان - أن وحداتها الكاملة خالية من العيوب في المواد والتصنيع لمدة أربعة وعشرين (٢٤) شهراً من تاريخ دخولها في الخدمة أو ثلاثين (٣٠) شهراً من تاريخ شحن الوحدة من جانب Thermo King، أيهما أقرب. - وتتم تغطية القابض لمدة أقصاها ٢٤ شهراً أو ٤٠٠٠ ساعة تشغيل في وضع محرك الديزل، أيهما أقرب.
- وتتم تغطية السيور لمدة أقصاها ٢٤ شهراً أو ٤٠٠٠ ساعة تشغيل في وضع محرك الديزل والمحرك الكهربائي، أيهما أقرب.
- في طراز T-5xxR - تتم تغطية زيت المحرك لمدة أقصاها ١٢ شهراً أو ١٠٠٠ ساعة تشغيل في وضع محرك الديزل، أيهما أقرب.
٢. لا يغطي هذا الضمان سوى المالك الأصلي للوحدة، ويقتصر على تقدير شركة Thermo King لإصلاح أو استبدال قطع غيار جديدة أو معاد تصنيعها في أي مكان خدمة مصرح له من شركة Thermo King لأي قطعة يتم اكتشاف عيوب بها من قبل شركة Thermo King في ظروف الاستخدام والخدمة الطبيعية خلال فترة الضمان المحددة. سوف يكون الإصلاح أو الاستبدال هو الحل الوحيد لمشكلة المشتري، وسوف يعتبر تصحيح العيوب على النحو المذكور أعلاه بمثابة الوفاء التام بجميع التزامات ومسؤوليات شركة Thermo King فيما يتعلق بالوحدة المباعة بموجب هذا الضمان، سواء كان ذلك له أساس في العقد، أو في المسؤولية التقصيرية (بما في ذلك الإهمال و/أو المسؤولية المقيدة)، أو غير ذلك.
٣. سيتم تركيب أية قطعة يتم إصلاحها أو تزويدها باعتبارها قطعة غيار للوحدة بموجب الضمان الخاص بشركة Thermo King دون فرض رسوم إضافية على المشتري لتغطية أجور العمالة أو تكلفة قطع الغيار. وأية قطعة يتم استبدالها سوف تصبح ملكية شركة Thermo King. ينبغي إجراء خدمات الضمان من هذا النوع لدى أي مكان خدمة مصرح له من شركة Thermo King، ولن تشمل تكلفة رسوم استدعاء في الخدمة إلى موقع العطل، أو الأجر الإضافي، أو مسافة السير، أو المكالمات الهاتفية أو البريد، أو تكاليف النقل، أو نقل المعدات، أو انتقال فريق الخدمة.
٤. لا يغطي الضمان الخاص بشركة Thermo King أي عملية تركيب، أو تعديلات، أو قطع مخلخل، أو أضرار. كما لا يشمل ضمان شركة Thermo King المواد الاستهلاكية أو الصيانة، على سبيل المثال لا الحصر، زيت المحرك، وزيت التشحيم، وصمامات الإشعال، والمرشحات وعناصر التصفية، وشمعات التوهج، ومواد التنظيف، والمصابيح الكهربائية، وغازات التبريد، والمجففات والبطاريات غير المزودة من Thermo King.
٥. لكي يسري الضمان على الأجزاء الميكانيكية والكهربائية لنظام التبريد باستخدام المبخرات البعيدة، يجب أن يتم تركيب الأنابيب والأسلاك المشتركة في الوحدة بواسطة الوكيل أو موفر الخدمة المصرح له من شركة Thermo King.

٦. لن يسري الضمان الخاص بشركة Thermo King على أي وحدة (أ) تم تركيبها أو صيانتها أو إصلاحها أو تغييرها بطريقة تؤثر على سلامتها بأي شكل من الأشكال وفقاً لتقدير Thermo King، أو (ب) تعرضت إلى سوء الاستخدام، أو التعامل بإهمال، أو حادثة، أو (ج) تم تشغيلها بخلاف الإرشادات المطبوعة بواسطة شركة Thermo King. سيكون لدى شركة Thermo King أو أي مكان خدمة مصرح له من Thermo King الحق في مطالبة المشتري بتقديم سجلات الصيانة لإظهار أن الوحدة تمت صيانتها بشكل صحيح.

بعد هذا الضمان حصرياً وبدلاً عن جميع الضمانات الأخرى، سواء كانت صريحة أم ضمنية، بما في ذلك أي ضمان خاص بصلاحية العرض في السوق أو الملاءمة لغرض معين وجميع الضمانات الناشئة عن سياق التعامل أو العرف أو التعامل التجاري، باستثناء العنوان و ضد المخالفة الواضحة. تحديد المسؤولية: لن تتحمل THERMO KING مطلقاً أية مسؤولية منصوص عليها في العقد أو بموجب مبدأ المسؤولية التقصيرية (بما في ذلك الإهمال أو المسؤولية المقيدة) أو خلاف ذلك، بسبب حدوث أي إصابة أو ضرر بالسيارات، أو المحتويات، أو منتجات البضائع، أو ممتلكات أخرى أو بسبب حدوث أي أضرار خاصة أو عرضية أو غير مباشرة أو مترتبة. بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، خسارة أو انقطاع الأعمال، وخسارة الأرباح، والعجز عن الاستخدام. إن الحلول الخاصة بالمشتري والوارد ذكرها في هذا الضمان تعد حصرية ولن يتجاوز إجمالي المسؤولية التراكمية لـ THERMO KING في أي حال من الأحوال سعر شراء الوحدة أو القطعة والذي يتم بموجبه تأسيس مثل هذه المسؤولية.

سلسلة UT-Series

يتم تغطية وحدتك من طراز سلسلة T-Series من Thermo King بأكملها بضمان لمدة ٢٤ شهراً من تاريخ دخولها في الخدمة، وفقاً للشروط المنصوص عليها أدناه. إذا كنت تحتاج إلى الاستفادة من خدمة الصيانة بموجب الضمان خلال فترة سريان الضمان، فما عليك سوى تقديم نسخة من ورقة سجل الخدمة (Service Record Sheet) (الموجودة في ظهر هذا الدليل) إلى أي من أماكن الوكلاء الموضحة في دليل خدمة Thermo King. وسيسر هؤلاء الوكلاء لمساعدتك وفقاً للشروط المنصوصة أدناه

الضمان المحدود لمدة ٢٤ شهراً* من INgersoll Rand International Ltd.: سلسلة UT-Series

١. تضمن شركة («Thermo King») INgersoll Rand International Ltd. – بموجب الشروط المنصوص عليها في هذا الضمان – أن وحداتها الكاملة خالية من العيوب في المواد والتصنيع لمدة أربعة وعشرين (٢٤) شهراً من تاريخ دخولها في الخدمة أو ثلاثين (٣٠) شهراً من تاريخ شحن الوحدة من جانب Thermo King، أيهما أسبق. – وتتم تغطية الفاوض لمدة أقصاها ٢٤ شهراً أو ٤٠٠٠ ساعة تشغيل في وضع محرك الديزل، أيهما أقرب.
- وتتم تغطية السيور لمدة أقصاها ٢٤ شهراً أو ٤٠٠٠ ساعة تشغيل في وضع محرك الديزل والمحرك الكهربائي، أيهما أقرب.
٢. يمتد هذا الضمان فقط ليشمل المالك الأصلي للوحدة ويقتصر على تقدير شركة Thermo King لإصلاح أو استبدال قطع غيار جديدة أو معاد تصنيعها في أي مكان خدمة مصرح له من شركة Thermo King لأي قطعة يتم اكتشاف عيوب بها من خلال شركة Thermo King في ظل الاستخدام والخدمة الطبيعية في غضون فترة الضمان المحددة. سوف يكون الإصلاح أو الاستبدال هو الحل الوحيد لمشكلة المشتري، وسوف يؤدي تصحيح العيوب على النحو المذكور أعلاه إلى تشكيل الوفاء التام بجميع التزامات ومسؤوليات شركة Thermo King فيما يتعلق بالوحدة المباعة بموجب هذا الضمان، سواء كان ذلك له أساس في العقد، أو في المسؤولية التقصيرية (بما في ذلك الإهمال و/أو المسؤولية المقيدة)، أو غير ذلك.
٣. سيتم تركيب أية قطعة يتم إصلاحها أو تزويدها باعتبارها قطعة غيار للوحدة بموجب الضمان الخاص بشركة Thermo King دون فرض رسوم إضافية على المشتري لتغطية أجور العمالة أو تكلفة قطع الغيار. وأية قطعة يتم استبدالها سوف تصبح ملكية شركة Thermo King. ينبغي إجراء مثل خدمات الضمان هذه عبر أي مكان خدمة مصرح له من شركة Thermo King ولن تشمل تكلفة رسوم استدعاء فني الخدمة، والأجر الإضافي، وأجر الميل الواحد، والمكالمات الهاتفية أو البرقيات، أو تكاليف النقل و/أو نقل المعدات أو انتقال موظفي الخدمة.
٤. لا يغطي الضمان الخاص بشركة Thermo King أي عملية تركيب، أو تعديلات، أو قطع مخلطة، أو أضرار. كما لا يشمل ضمان شركة Thermo King المواد الاستهلاكية أو الصيانة، على سبيل المثال لا الحصر، زيت المحرك، وزيوت التشحيم، وصمامات الإشعال، والمرشحات وعناصر التصفية، وشمعات التوهج، ومواد التنظيف، والمصابيح الكهربائية، وغازات التبريد، والمجففات والبطاريات الغير مزودة من Thermo King.
٥. لكي يسري الضمان على الأجزاء الميكانيكية والكهربائية لنظام التبريد باستخدام المبرخات البعيدة، يجب أن يتم تركيب الأنابيب والأسلاك المشتركة في الوحدة بواسطة الوكيل أو موفر الخدمة المصرح له من شركة Thermo King.
٦. لن يسري الضمان الخاص بشركة Thermo King على أي وحدة (أ) تم تركيبها أو صيانتها أو إصلاحها أو تغييرها بطريقة تؤثر على سلامتها بأي شكل من الأشكال وفقاً لتقدير Thermo King، أو (ب) تعرضت إلى سوء الاستخدام، أو التعامل بإهمال، أو حادثة، أو (ج) تم تشغيلها بخلاف الإرشادات المطبوعة بواسطة شركة Thermo King. سيكون لدى شركة Thermo King أو أي مكان خدمة مصرح له من Thermo King الحق في مطالبة المشتري بتقديم سجلات الصيانة لإظهار أن الوحدة تمت صيانتها بشكل صحيح.

يعد هذا الضمان حصرياً وبدلياً عن جميع الضمانات الأخرى، سواءً كانت صريحة أم ضمنية، بما في ذلك أي ضمان خاص بصلاحية العرض في السوق أو الملاءمة لغرض معين وجميع الضمانات الناشئة عن سياق التعامل أو العرف أو التعامل التجاري، باستثناء العنوان وضد المخالفة الواضحة.

تحديد المسؤولية: لن تتحمل THERMO KING مطلقاً أية مسؤولية منصوص عليها في العقد أو بموجب مبدأ المسؤولية التقصيرية (بما في ذلك الإهمال أو المسؤولية المقيدة) أو خلاف ذلك، بسبب حدوث أي إصابة أو ضرر بالسيارات، أو المحتويات، أو منتجات البضائع، أو ممتلكات أخرى أو بسبب حدوث أي أضرار خاصة أو عرضية أو غير مباشرة أو مترتبة. بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، خسارة أو انقطاع الأعمال، وخسارة الأرباح، والعجز عن الاستخدام. إن الحلول الخاصة بالمشتري والوارد ذكرها في هذا الضمان تعد حصرية ولن يتجاوز إجمالي المسؤولية التراكمية لـ THERMO KING في أي حال من الأحوال سعر شراء الوحدة أو القطعة والذي يتم بموجبه تأسيس مثل هذه المسؤولية.